



ടി.കെ ഉബൈദ്

1240



സൂറ - 47

മുഹമ്മദ്

مُحَمَّدٌ

സൂക്തം 01-03

മദീനയെ സായുധമായി ആക്രമിച്ച് മുഹമ്മദ് നബിയെയും ഇസ് ലാമിനെയും അവിടെനിന്ന് തുടച്ചുനീക്കാൻ ഒരുമ്പെടുന്ന ഖുറൈശികളെയും അവരെ പിന്തുണക്കുന്ന ഇതര വിശ്വഹാരാധകരെയും അതേ നാണയത്തിൽ തന്നെ നേരിടാനുള്ള പ്രേരണയും പ്രചോദനവുമാണ് സൂറയുടെ മുഖ്യ പ്രമേയം.

ആമുഖം

സൂറയുടെ 'മുഹമ്മദ്' എന്ന ഔദ്യോഗിക നാമം 2-ാം സൂക്തത്തിലെ **وَأَمَنُوا بِمَا نُزِّلَ عَلَيْنَا** എന്ന വാക്യത്തിൽനിന്ന് സ്വീകരിച്ചിട്ടുള്ളതാണ്. ഖുർആൻ മുഹമ്മദ് നബിയുടെ പേരു പറയുന്ന നാലിടങ്ങളിലൊന്നാണിത്. 3:144-ലെ **إِلَّا رَسُولٌ مِّنَّا** എന്ന വാക്യവും 33:40-ലെ **مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّنْ جُنَادِكُمْ** എന്ന വാക്യവും 48:29-ലെ **مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ** എന്ന വാക്യവുമാണ് മറ്റു മൂന്നിടങ്ങൾ. സൂറതുൽഖിതാൽ (യുദ്ധ സൂറ) എന്നും ഇതറിയപ്പെടുന്നുണ്ട്. 4-ാം സൂക്തം മുതൽ യുദ്ധത്തിലും യുദ്ധാനന്തരവും വിശ്വാസികൾ പാലിക്കേണ്ട ചില നിയമങ്ങൾ ഈ സൂറ വിശദീകരിക്കുന്നു എന്നതാണ് ആ നാമകരണത്തിന്റെ സാംഗത്യം.

സൂറ മുഹമ്മദ് മദീനയിൽ അവതരിച്ചുവെന്നാണ് പണ്ഡിതന്മാർ പൊതുവിൽ കരുതുന്നത്. പ്രവാചകൻ മദീനയിലേക്ക് പുറപ്പെട്ട ഉടനെ മാർഗ്ഗമധ്യേ എന്നും ബദർ സമുദ്രത്തിന്റെ പിറ്റേന്ന് എന്നും ഉഹൂദ് യുദ്ധവേളയിൽ എന്നുമൊക്കെ പ്രസ്താവിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. സൂറതു മുഹമ്മദ് മക്കയിലാണവതരിച്ചതെന്ന് ഇബ്നു അബ്ബാസ് പ്രസ്താവിച്ചതായി ഉദ്ധരിക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടെങ്കിലും അതു പിശകാണെന്നാണ് മറ്റു പണ്ഡിതന്മാരുടെ നിരീക്ഷണം. മുസ്ഹഫിൽ 47-ാമതായി ചേർത്തിട്ടുള്ള സൂറ മുഹമ്മദ് അവതരണ ക്രമമനുസരിച്ച് 96-ാമ

ത്തേതാകുന്നു. *സൂറതുൽ ഹദീദിനുശേഷം സൂറതുർറഅ്ദിനു* മുമ്പായി അവതരിച്ചു എന്നാണ് പ്രബലമായ പക്ഷം.

മദീനയെ സായുധമായി ആക്രമിച്ച് മുഹമ്മദ് നബിയെയും ഇസ് ലാമിനെയും അവിടെനിന്ന് തുടച്ചുനീക്കാൻ ഒരുമ്പെടുന്ന ഖുറൈശികളെയും അവരെ പിന്തുണക്കുന്ന ഇതര വിശ്വഹാരാധകരെയും അതേ നാണയത്തിൽ തന്നെ നേരിടാനുള്ള പ്രേരണയും പ്രചോദനവുമാണ് സൂറയുടെ മുഖ്യ പ്രമേയം. ആയുധത്തെ ആയുധം കൊണ്ടുതന്നെ നേരിടേണം. ശത്രുക്കളുടെ ആയുധ ബലവും ആൾബലവും കണ്ട് വിശ്വാസികൾ നിരാശരാകേണ്ട. അവർക്കില്ലാത്ത അജയ്യമായ ഒരായുധം വിശ്വാസികൾക്കുണ്ട്- ഈമാൻ. സത്യവിശ്വാസത്തിൽ ഉറച്ചുനിന്ന് സമരം ചെയ്യുന്നവരെ ആർക്കും തോൽപ്പിക്കാനാവില്ല. അസത്യത്തിനും അധർമ്മത്തിനും വേണ്ടി പോരാടുന്നവർ എന്തൊക്കെ തന്ത്രങ്ങൾ പയറ്റിയാലും ഒടുവിൽ പരാജയപ്പെടാൻ വിധിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. സത്യത്തിനും ധർമ്മത്തിനും നീതിക്കും വേണ്ടി പോരാടുന്നവർ പരലോകത്ത് മാത്രമല്ല, ഈ ലോകത്തും വിജയിക്കും. അതിനു പക്ഷേ, ഈമാൻ സുദൃഢവും അകളങ്കവുമായിരിക്കണം. കപട വിശ്വാസത്തിന് സത്യവിശ്വാസത്തിന്റെ ഒരു ഫലവും ചെയ്യാനാവില്ല. മനസ്സിൽനിന്ന് കാപട്യം തുടച്ചു നീക്കി, പൂർണ്ണമായ



കുറോടും സ്നേഹത്തോടും കൂടി അല്ലാഹു വിനെയും റസൂലിനെയും പിന്തുണക്കുന്നില്ലെങ്കിൽ തനി മുസ് രിക്കുകളുടെയും കാഹിറുകളുടെയും ഗതിതന്നെയാണ് അവരെയും കാത്തിരിക്കുന്നത്.

പ്രവാചകന്റെ കൂടെയുള്ളവരിൽ ചിലർ കപടന്മാരാണെന്ന് സുറ സൂചിപ്പിക്കുന്നു. ആരെയും പേരെടുത്തു പറയുന്നില്ല. എന്നാൽ, കപടന്മാർക്ക് അത് തങ്ങളെ സംബോധന ചെയ്തുകൊണ്ടുള്ള താക്കീതാണെന്ന് മനസ്സിലാക്കുകയും ചെയ്യും. അവർ നേരത്തെ തങ്ങളോട് യുദ്ധം ചെയ്യാൻ കൽപിക്കണമെന്നാവശ്യപ്പെട്ടിരുന്നവരാണ്. യുദ്ധം ചെയ്യാനാവശ്യപ്പെട്ടപ്പോഴോ, അവരതാ മരണ മലക്ക് മുന്തിലെത്തിയതുപോലെ വിരണ്ട് ബോധം കെട്ടു വീഴുന്നു. അവരുടെ കാപട്യം വിശ്വാസികളിൽനിന്ന് മറച്ചുപിടിക്കാൻ കഴിയും. പക്ഷേ, അല്ലാഹുവിൽനിന്ന് ഒളിക്കാൻ കഴിയില്ല.

കപട വിശ്വാസികളെ പ്രത്യേകം ഇപ്രകാരം ഉണർത്തിക്കൊണ്ടാണ് സുറ സമാപിക്കുന്നത്: എല്ലാ കാര്യത്തിലും അല്ലാഹുവിനും റസൂലിനും വിധേയരായി വർത്തിക്കുക. അതില്ലെങ്കിൽ നിങ്ങളുടെ കർമ്മങ്ങളൊക്കെയും പാഴായിപ്പോകും. സത്യനിഷേധികൾ തോൽക്കാൻ പോവുകയാണ്, ഇനിയും അവരിൽ പ്രതീക്ഷയർപ്പിക്കുന്നത് വീഴാനാഞ്ഞുനിൽക്കു

ന്ന ഭിത്തിയുടെ തണൽ തേടുന്നതുപോലെയാണ്. നിങ്ങൾക്ക് അചഞ്ചലമായ ആദർശവീര്യവും ആത്മവിശ്വാസവുമുണ്ടെങ്കിൽ അല്ലാഹു നിങ്ങളോടൊപ്പമുണ്ട്. അവന്റെ മാർഗത്തിൽ ധനവ്യയം ചെയ്യാൻ മടിക്കാതിരിക്കുക. അതൊരിക്കലും നഷ്ടപ്പെടാതെ മൂലം നിങ്ങൾ ചെയ്യാവുന്നതാണ് എത്ര നിസ്സാരമാണെങ്കിലും അതെല്ലാം അല്ലാഹു കണക്കിലെടുക്കുകയും മഹത്തായ പ്രതിഫലമരുളുകയും ചെയ്യും. അല്ലാഹുവിന് നിങ്ങളുടെ ധനം ആവശ്യമില്ല. അവൻ എല്ലാറ്റിലും സ്വയം സമ്പൂർണ്ണനാണ്. അല്ലാഹുവിനെ ആവശ്യമുള്ളത് നിങ്ങൾക്കാണ്. ഭൗതിക ജീവിതം ഒരു പരീക്ഷയാണ്. നിങ്ങൾ ഈ പരീക്ഷയിൽ പരാജയപ്പെട്ടാൽ അല്ലാഹു നിങ്ങളുടെ സ്ഥാനത്ത്, അവനിൽ നിഷ്കളങ്കമായി വിശ്വസിക്കുകയും വഴിപ്പെടുകയും ചെയ്യുന്ന മറ്റൊരു സമുദായത്തെ വളർത്തിക്കൊണ്ടുവരും.

മുൻ സുറയും ഈ സുറയും വ്യത്യസ്ത പശ്ചാത്തലങ്ങളിൽ അവതരിച്ചതാണെങ്കിലും പ്രമേയത്തിലും പ്രതിപാദന ശൈലിയിലും രണ്ടും തമ്മിലുള്ള പാരസ്പര്യം സുസ്സഷ്ടമാകുന്നു. മുൻ സുറയുടെ അവസാന സൂക്തത്തിനു ശേഷം ബിസ്മി ഒഴിവാക്കി ഈ സുറയുടെ ആദ്യ സൂക്തം ഓതുകയാണെങ്കിൽ ആ സൂക്തത്തിന്റെ രണ്ടാം ഖണ്ഡമാണതെന്നു തോന്നും. ●

സത്യത്തിനും ധർമ്മത്തിനും നീതിക്കും വേണ്ടി പോരാടുന്നവർ പരലോകത്ത് മാത്രമല്ല, ഈ ലോകത്തും വിജയിക്കും. അതിനു പക്ഷേ, ഈമാൻ സുഭൃദ്ധവും അകളങ്കവുമായിരിക്കണം.

സുറ - 47
മുഹമ്മദ്
അവതരണം മദീനയിൽ
സൂക്തങ്ങൾ 38

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

പരമ ദയാലുവും കരുണാവാരിധിയുമായ അല്ലാഹുവിന്റെ നാമത്തിൽ

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ أَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ ۗ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَءَامَنُوا
بِمَا نَزَّلَ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَهُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ كَفَّرَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَأَصْلَحَ بَالَهُمْ ۗ ذَلِكَ بِأَنَّ الَّذِينَ
كَفَرُوا اتَّبَعُوا الْبَطِلَ وَأَنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّبَعُوا الْحَقَّ مِنْ رَبِّهِمْ ۗ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ لِلنَّاسِ أَمْثَالَهُمْ ۗ

1

സത്യ-ധർമ്മങ്ങൾ തള്ളിക്കളയുകയും ജനം ദൈവിക സരണിയിൽ ചരിക്കുന്നത് തടയുകയും ചെയ്യുന്നവരുണ്ടല്ലോ, അവരുടെ പ്രവർത്തനങ്ങളൊക്കെയും അല്ലാഹു പരാജയപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു.

2

എന്നാൽ, സത്യവിശ്വാസികളാകുകയും സൽകർമ്മങ്ങളാചരിക്കുകയും മുഹമ്മദ് നബിക്ക് അവ

തീർന്നമായ വേദത്തിൽ -അതാകട്ടെ അവരുടെ വിധാതാവിങ്കൽനിന്നുള്ള തികഞ്ഞ സത്യം തന്നെയാകുന്നു- വിശ്വസിക്കുകയും ചെയ്തവരോ, അല്ലാഹു അവരുടെ തിന്മകളെ മായ്ച്ചു കളയുകയും അവരുടെ ജീവിതത്തിന്റെ അകവും പുറവും സംസ്കരിക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

3

അതെന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ സത്യ-ധർമ്മങ്ങൾ തള്ളിക്കളഞ്ഞവർ മിഥ്യയെ പിന്തുടരുന്നതുകൊണ്ടും വിശ്വാസികൾ വിധാതാവിങ്കൽനിന്നുള്ള സത്യത്തെ പിന്തുടരുന്നതുകൊണ്ടുമത്രെ. അല്ലാഹു ഈ വിധം മർത്യർക്ക് അവരുടെ അവസ്ഥ സോദാഹരണം വ്യക്തമാക്കിക്കൊടുക്കുകയാകുന്നു.

നിഷേധിച്ചവർ (സത്യ-ധർമ്മങ്ങൾ തള്ളിക്കളയുകയും)	الَّذِينَ كَفَرُوا
(ജനം) ദൈവിക സരണിയിൽ (ചരിക്കുന്നത്) നിന്ന് തടയുകയും ചെയ്ത(യ്യുന്ന)വർ (ഉണ്ടല്ലോ)	وَصَدُّوا عَن سَبِيلِ اللَّهِ
അവൻ (അല്ലാഹു) അവരുടെ പ്രവർത്തനങ്ങളെ (യൊക്കെയും) പരാജയപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു	أَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ
എന്നാൽ, സത്യവിശ്വാസികളാവാകയും സൽക്കർമ്മങ്ങളാചരിക്കുകയും	وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
മുഹമ്മദി(നബിക്ക്)ന് അവതീർന്നമായതി(വേദത്തി)ൽ വിശ്വസിക്കുകയും (ചെയ്തവരോ)	وَأَمَنُوا بِمَا نُزِّلَ عَلَيْنَا مِنْ حَمْدِ
അത്(ആകട്ടെ) അവരുടെ വിധാതാവിങ്കൽനിന്നുള്ള (തികഞ്ഞ) സത്യം തന്നെയാകുന്നു	وَهُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ
അവൻ (അല്ലാഹു) അവരുടെ തിന്മകളെ മായ്ച്ചുകളഞ്ഞു (ളയുകയും)	كَفَّرَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ
അവരുടെ അവസ്ഥ (ജീവിതത്തിന്റെ അകവും പുറവും) സംസ്കരിക്കുകയും ചെയ്ത(യ്യുന്നു)	وَأَصْلَحَ بِالْحَقِّ
അത് (എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ)	ذَلِكَ
സത്യ-ധർമ്മങ്ങൾ തള്ളിക്കളഞ്ഞവർ (നിഷേധികളായവർ)	بِأَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا
മിഥ്യയെ പിന്തുടർ(രുന്ന)തുകൊണ്ടും	اتَّبَعُوا الْبَاطِلَ
സത്യവിശ്വാസികൾ അവരുടെ വിധാതാവിങ്കൽനിന്നുള്ള സത്യത്തെ പിന്തുടർ(രുന്ന)തുകൊണ്ടുമത്രെ	وَأَنَّ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّبَعُوا الْحَقَّ مِنْ رَبِّهِمْ
ഈ വിധം (അല്ലാഹു)	كَذَلِكَ
മർത്യർക്ക് അവരുടെ ഉദാഹരണങ്ങൾ പറഞ്ഞുകൊടുക്കുന്നു (അവരുടെ അവസ്ഥ സോദാഹരണം വ്യക്തമാക്കിക്കൊടുക്കുകയാകുന്നു)	يَضْرِبُ اللَّهُ لِلنَّاسِ أَمْثَالَهُمْ



ഭൗതിക ജീവിതം ഒരു പരീക്ഷയാണ്. നിങ്ങൾ ഈ പരീക്ഷയിൽ പരാജയപ്പെട്ടാൽ അല്ലാഹു നിങ്ങളുടെ സ്ഥാനത്ത്, അവനിൽ നിഷ്കളങ്കമായി വിശ്വസിക്കുകയും വഴിപ്പെടുകയും ചെയ്യുന്ന മറ്റൊരു സമുദായത്തെ വളർത്തിക്കൊണ്ടുവരും.

കഴിഞ്ഞ ഹവാമിം -حواميم- സപ്ത സൂറകളിലെ ഗാഫിർ ഒഴിച്ചുള്ള സൂറകൾ മക്കയിലവതരിച്ചതായിരുന്നു. അതിനുശേഷം ചേർത്തിട്ടുള്ള ഈ മദനീ സൂറ തൊട്ടു മുമ്പത്തെ അൽ അഹ്ഖാഫിന്റെ സമാപന സൂക്തത്തിന്റെ തുടർച്ചയെന്നോണം ഒറ്റയക്ഷരങ്ങളോ ആമുഖവാക്യങ്ങളോ ഇല്ലാതെയാണ് ആരംഭിക്കുന്നത്.

പ്രവാചകനും സഖാക്കൾക്കും സൈന്യവും ആത്മവിശ്വാസവും പകർന്നുകൊണ്ടും സത്യ-ധർമ്മങ്ങളുടെ പരിധി ലംഘിച്ച ദൈവധിക്കാരികൾ മാത്രമേ നശിപ്പിക്കപ്പെടുകയുള്ളൂവെന്ന് ഉണർത്തിക്കൊണ്ടുമാണല്ലോ അൽ അഹ്ഖാഫ് അവസാനിക്കുന്നത്. തുടർന്ന് ആ നാശത്തിന്റെ മുർത്തരൂപം വ്യക്തമാക്കുകയാണ്.



മിഥ്യയെ പിന്തുടരുന്നവർ അസത്യത്തിന്റെയും അധർമ്മത്തിന്റെയും പാതയിൽ സഞ്ചരിച്ച് പരാജയത്തിന്റെ പാതാളമായ നരകത്തിലെത്തുന്നു. സത്യവിശ്വാസികളോ, പ്രവാചകനെയും വേദത്തെയും പിന്തുടർന്ന് ധർമ്മപാതയിലൂടെ സഞ്ചരിച്ച് സമാധാനവും സൗഭാഗ്യങ്ങളും നിറഞ്ഞ സ്വർഗം പുകുന്നു.

ضالّين (പിഴച്ചുപോകൽ)ന്റെ സകർമ്മക രൂപമായ تضليلിൽനിന്നുള്ള ഭൂതകാല ക്രിയയാണ് ضلّ. ഇതിനു പിഴപ്പിക്കുക എന്നതിനു പുറമെ പാഴാക്കുക, പരാജയപ്പെടുത്തുക എന്നും അർത്ഥമാണ്. ഉദാ: **أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ** (അവൻ അവരുടെ തന്ത്രങ്ങളൊക്കെയും പരാജയപ്പെടുത്തിയില്ലേ? -105:2). ഇതേ അർത്ഥമാണ് ഈ സന്ദർഭത്തിലും യോജിക്കുക. **أَعْمَاءُ** -അവരുടെ കുർമ്മങ്ങൾ- കൊണ്ട് മുഖ്യമായി ഉദ്ദേശിക്കുന്നത്, ജനങ്ങളെ ഇസ്ലാമിൽ ചേരുന്നതിൽനിന്ന് തടയാനും പ്രവാചകനെയും സ്വഹാബത്തിനെയും തകർക്കാനും ഖുറൈശികൾ നടത്തിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന പ്രവർത്തനങ്ങളാണ്. അക്കൂട്ടത്തിൽ അവർ ചെയ്യുന്ന സൽക്കർമ്മങ്ങളും ഉൾപ്പെടുമെന്ന് ചില നിവേദനങ്ങൾ പറയുന്നുണ്ട്. കാരണം, ആ സൽക്കർമ്മങ്ങൾ അല്ലാഹുവിന്റെ തൃപ്തിയും പരലോക പ്രതിഫലവും കാംക്ഷിച്ചു ചെയ്യുന്നതല്ല. അല്ലാഹുവിനെയും പരലോകത്തെയും നിഷേധിച്ചുകൊണ്ട് ചെയ്യുന്ന സൽക്കർമ്മങ്ങൾ അല്ലാഹുവിന്റെ പ്രതിഫലം അർഹിക്കുന്നുമില്ല. അടുത്ത വാക്യത്തിൽ, സൽക്കർമ്മങ്ങളുടെ സ്വീകാര്യതക്ക് ഉപാധിയെന്നോണം ദൈവവിശ്വാസവും പ്രവാചകനിലും വേദത്തിലുമുള്ള വിശ്വാസവും പരാമർശിക്കുന്നുണ്ട്. **كَلِّدْ** സൂചിപ്പിക്കുന്നത് മുന്പേ പറഞ്ഞ പരാജയപ്പെടുത്തൽ, നിഷേധിക്കൽ, സംസ്കരണം തുടങ്ങിയ കാര്യങ്ങളിൽ സ്വീകരിക്കുന്ന നിലപാടുകളാണ്. **كَذَّبْكَ** യുടെ ആശയം 'മുകളിൽ വിവരിച്ച പ്രകാരം മനുഷ്യർക്ക് അല്ലാഹു സന്മാർശികളുടെയും ദുർമാർശികളുടെയും ഭാഗ്യേയവും ഉദാഹരിച്ചുകൊടുക്കുന്നു എന്നാണ്.

വചനസാരം: അല്ലാഹുവിനെയും പരലോകത്തെയും നിഷേധിക്കുന്നവർ ജനം ദൈവിക സരണിയിൽ പ്രവേശിക്കുന്നത് തടയാനും, മുഹമ്മദ് നബിയെയും ശിഷ്യന്മാരെയും പരാജയപ്പെടുത്താനും നടത്തിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന പ്രവർത്തനങ്ങളെല്ലാം പരാജയപ്പെടാൻ വിധിക്കപ്പെട്ടതാകുന്നു. അല്ലാഹു വിധിച്ച കാര്യം സംഭവിച്ചുകഴിഞ്ഞതു പോലെ ഉറപ്പാകുന്നു. അതുകൊണ്ടാണ് അതിനെ **ضَلَّ** -'അവൻ പരാജയപ്പെടുത്തി'- എന്ന് ഭൂതകാല വചനത്തിൽ പറഞ്ഞത്. കൂട്ടത്തിൽ അവർ ചെയ്യുന്ന സൽക്കർമ്മങ്ങളും പരലോകത്ത് പരാജയമാകുന്നു.

وَقَدِمْنَا إِلَىٰ مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً مَّنُورًا (നാം അവർ ചെയ്ത കുർമ്മങ്ങളിലേക്കു ചെന്ന് അതൊക്കെയും ധൂളിയായി ചിതറിക്കളയുന്നു) എന്ന് അത് 25:23-ൽ വ്യക്തമായി

പറയുന്നുണ്ട്. നേരെ മറിച്ച്, അല്ലാഹുവിലും പരലോകത്തിലും വിശ്വാസമർപ്പിക്കുകയും സൽക്കർമ്മങ്ങൾ ആചരിക്കുകയും, ഒപ്പം മുഹമ്മദ് നബിയിലും അദ്ദേഹത്തിന് അവതീർണമായ വേദത്തിലും കൂടി വിശ്വസിക്കുകയും ചെയ്യുന്നവരുടെ തിന്മകളൊക്കെയും തീരെ മാച്ച് കളയുകയും അവരുടെ അവസ്ഥയെ തികച്ചും സംസ്കൃതമാക്കുകയും ചെയ്യും. പ്രായശ്ചിത്തത്തിലൂടെ ഒരു തിന്മയുടെ അടയാളവും അനന്തര ഫലവും, അങ്ങനെയൊന്ന് സംഭവിച്ചിട്ടില്ലാത്തവണ്ണം മാച്ച് കളയലാണ് **كَفَّرَ**. അതിൽനിന്നുള്ള ക്രിയ **كَفَّرَ**. അന്ധവിശ്വാസങ്ങളുടെയും അനാചാരങ്ങളുടെയും കഫ്ഹാരതാണ് സത്യവിശ്വാസവും സൽക്കർമ്മവും - **اصلاح**. ഇസ്ലാമിന്റെ ഭൂതകാല ക്രിയയാണ് **اصحح**. കുറ്റങ്ങളും കുറ്റവുകളും തീർക്കലും, കേടുപാടുകൾ പോക്കലും പോഷിപ്പിക്കലും, അനാവശ്യ ഭാഗങ്ങൾ ഒഴിവാക്കലും, ആവശ്യ ഭാഗങ്ങൾ കൂട്ടിച്ചേർക്കലും എല്ലാം **اصلاح** ആകുന്നു. **حَال** -അവസ്ഥ- യുടെ പര്യായമാണ് പ്രയോഗത്തിൽ **حَال**. ഭാഷാർത്ഥത്തിൽ **حَال** മനസ്സും മനോഗതവുമാണ്. നിങ്ങൾ അങ്ങനെ ചെയ്തപ്പോൾ എന്താകരുതിയത് എന്ന അർത്ഥത്തിൽ **؟كَيْفَ مَا** എന്നു ചോദിക്കും. **لَا يَأْتِي** എന്നാൽ ഞാൻ പരിഗണിക്കുന്നില്ല, വകവെക്കുന്നില്ല. അവരുടെ ഈമാനിലൂടെ അല്ലാഹു വിശ്വാസികളുടെ അകവും പുറവും സംസ്കരിച്ചു എന്നാണ് **اصحح** ന്റെ താൽപര്യം.

ദൈവവികാരികളുടെ പ്രയത്നങ്ങൾ പാഴായിപ്പോകാനും സത്യവിശ്വാസികളുടേത് സംസ്കൃതവും വിജയകരവുമായിത്തീരാനും കാരണം, സത്യനിഷേധികൾ പിന്തുടരുന്നത് അന്ധവിശ്വാസങ്ങളും അനാചാരങ്ങളും നിറഞ്ഞ മിഥ്യകളെയും സത്യവിശ്വാസികൾ പിന്തുടരുന്നത് പ്രപഞ്ച വിധാതാവിങ്കൽനിന്നു ലഭിച്ച തനി സത്യവുമാകുന്നു എന്നതാണ്. മിഥ്യയെ പിന്തുടരുന്നവർ അസത്യത്തിന്റെയും അധർമ്മത്തിന്റെയും പാതയിൽ സഞ്ചരിച്ച് പരാജയത്തിന്റെ പാതാളമായ നരകത്തിലെത്തുന്നു. സത്യവിശ്വാസികളോ, പ്രവാചകനെയും വേദത്തെയും പിന്തുടർന്ന് ധർമ്മപാതയിലൂടെ സഞ്ചരിച്ച് സമാധാനവും സൗഭാഗ്യങ്ങളും നിറഞ്ഞ സ്വർഗം പുകുന്നു. ഇപ്രകാരം അല്ലാഹു യാഥാർത്ഥ്യം വിശദമായി ഉദാഹരിച്ചു തരികയാണ്, ജനം പാഠം പഠിക്കാൻ. ഇവിടെ സത്യനിഷേധികളുടെ കുർമ്മജീവിതത്തെ മിഥ്യയെ പിന്തുടരലിനോടും, സത്യവിശ്വാസികളുടെ ജീവിത വിക്ഷണത്തെയും സമീപനത്തെയും വ്യക്തമായ യാഥാർത്ഥ്യത്തെ പിന്തുടരലിനോടും ഉപമിച്ചിരിക്കുകയാണ്. ●